

# Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **54 (1981)**

Heft 6

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Rapport annuel du président sur l'exercice 1980***Chers Camarades*

Les événements de politique internationale mentionnés dans le rapport de l'an dernier peuvent être repris, car ils n'ont en effet depuis lors qu'éte partiellement réglés.

La pénétration soviétique en Afghanistan s'annonce comme devant être une occupation quasi permanente. Cette agression a porté un préjudice non négligeable à son auteur également aux yeux du tiers monde.

La nomination du nouveau président des Etats-Unis en la personne de Reagan constitue encore provisoirement un facteur d'insécurité, ses intentions et la nature de son engagement n'étant pas encore entièrement connus.

Sur le plan international, un nouveau point névralgique s'est révélé en Pologne, sous forme de difficultés intérieures avec les syndicats, ce qui risque d'irriter le voisin russe.

En Suisse, ce sont certainement les émeutes provoquées par une certaine jeunesse dans plusieurs grandes villes du pays qui sont l'événement marquant de l'année dont certains ont été accompagnés d'actions terroristes.

*Activité du comité central*

Les activités de notre association ont été examinées lors de 8 séances.

- Le nouveau règlement de tir au pistolet accepté lors de l'assemblée générale 1980 a été rédigé et remis aux groupes locaux

- Le divisionnaire Guisolan nous a fait don d'une somme substantielle que nous avons affectée à l'acquisition d'un challenge remis pour la durée d'un an au groupe dans lequel la participation numérique a été la plus forte. Lors de l'assemblée 1981, nous remettrons ce challenge Guisolan pour la première fois
- La nouvelle liste des membres est en cours de rédaction et elle sera remise par l'intermédiaire des groupes locaux
- La mise sur pied de l'assemblée générale du jubilé a occasionné un surcroît de travail au comité central et au groupe de Thoune. L'organisation a nécessité plusieurs séances de même que des travaux préliminaires.

*Activité hors service*

Le traditionnel concours de tir décentralisé au pistolet a vu la participation de 214 tireurs appartenant à 17 groupes. On enregistre cette année aussi de bons résultats.

*Activité des groupes locaux*

Les groupes suivants nous ont signalé diverses activités:

- Tir à l'arbalète groupe Berne et Thoune
- Coupe 061 groupe de Bâle
- Course de montagne et visite de la fabrique d'avions d'Emmen par le groupe de Lucerne
- Descente de l'Aar en ponton par le groupe de Thoune

Il y a encore probablement eu d'autres activités hors service dont le déroulement n'a pas été signalé au comité central.

**Mutations**

En 1980, nous avons enregistré les fluctuations que voici:

- admissions 37
- démissions 6
- décès 4

Le comité central a malheureusement pris acte du décès de plusieurs de nos camarades.

En août est décédé l'ancien directeur Carmine Pepito

Le 21 septembre, nous avons enseveli le col Wettstein, membre d'honneur.

Le 17 octobre est décédé l'adjutant sof Lucca, chef du groupe de Genève.

Le 18 décembre, nous avons participé aux obsèques du major Bühler, directeur, membre du groupe de Bâle.

En date du 1.1.1981, notre association comptait:

- Membres d'honneur 6
- Membres actifs 499
- Vétérans 102
- Total 607

**Conclusions**

Au milieu de l'année 1981 prendra fin l'activité du comité central du groupe de Thoune. Au cours des deux années écoulées, nous nous sommes efforcés de tirer la barre dans l'esprit fixé par nos statuts. Nous avons toujours pu compter sur un appui de la part des groupes locaux et de celle du Cdmt tg et tf camp.

Nous garderons le meilleur souvenir de cette activité déployée au profit de l'association suisse des of et sof du tg et tf camp.

*Le Président central  
Cap Bögli Heinz*

**AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES****Billet de Romandie***Monsieur (suite)*

Saturation du central téléphonique et sacs postaux en souffrance à la suite de la publication de la nomination à Genève, dans le dernier numéro.

Toutes portent la même question: Qui est-ce donc? Avez-vous des photos? Ne nous faites pas languir plus longtemps, des noms!

Hélas la discrétion de l'information sur notre défense nationale m'empêche de publier en clair le nom de «l'homme de la chambre».

Renseignez-vous auprès du Président de la Genevoise; deux réponses possibles:

Je vais m'informer pour vous faire part au plus vite de cette *illustrissime nomination* ou

Vous en connaissez beaucoup d'autres dignes de cette promotion?

Bonne enquête, chers lecteurs, et mes excuses pour cette retenue due à la fonction de rédacteur.

*Panorama*

Sauf erreur ou changement de dernière minute à la composition de ce numéro, les lecteurs

francophones pourront prendre connaissance de différentes informations techniques et militaires sous la rubrique Panorama.

*Philippe Vallotton*

**Section Genève**

La nouvelle a éclaté comme une bombe: le trésorier fauche. Avant que le président ait pu ajouté un mot, ce fut la révolte bruyante, puis le silence consternant. Le président a repris la parole pour continuer sa phrase: «le trésorier fauche son jardin, raison pour laquelle il n'est pas présent ce soir... Ouf. Le trésorier fauche pour le local. Les cotisations sont gratuites pour les frigos. Lors que la bière est chaude, l'accueil est froid. Nous voulons inverser cela. C'est donc un appel à peine déguisé à celui qui nous a parlé de faire don d'un (petit) frigo à la section.

Manifestations: nous rappelons que le local est ouvert tous les mercredis dès 19h.30. Mais on ne se bouscule pas au portillon. Trois personnes ont été dénombrées ces dernières semaines, dont deux du comité. Venez donc nombreux, car les liaisons radio sont bonnes et le réseau de base vous attend. Nous ne voudrions pas jeter un froid, mais nous recrutons un frigo pour le local. Les cotisations sont gratuites pour les frigos. Lors que la bière est chaude, l'accueil est froid. Nous voulons inverser cela. C'est donc un appel à peine déguisé à celui qui nous a parlé de faire don d'un (petit) frigo à la section.

Du 18 au 21 juin prochain aura lieu la Fête romande de gymnastique à Genève. La section cherche des opérateurs responsables. On peut s'annoncer au président, U. Zimmermann, tél. prof. 92 34 33.

Du 26 juin au 7 juillet aura lieu le Tir cantonal genevois. Nous ne savons pas encore quel matériel sera engagé. Des essais de transmission doivent être faits car les liaisons seront nécessaires entre les stands de Veyrier, St-Georges, Bernex et Versoix. Là aussi quelques personnes sont nécessaires pour la maintenance des appareils. Les inscriptions sont également prises par le président.

Les Fêtes de Genève auront lieu du 7 au 10 août prochain. On peut d'ores et déjà s'annoncer au vice-président J.-R. Bollier case postale, 1242 Satigny ou tél. prof. 99 12 97.

L'association suisse des sergents-majors sollicite notre concours pour un exercice devant se dérouler le 12 septembre 1981. Nous avons naturellement donné notre accord. Des membres seront les bienvenus pour assurer une partie de l'instruction.

La prochaine séance de comité est fixée au mercredi 17 juin 1981, à 18h.30 au local.

Pour des raisons indépendantes de la volonté du scribouillard (pour une fois...), l'article concernant l'inauguration du nouveau local doit être reporté au mois prochain. En attendant, si vous avez un jardin, allez faucher... M.A.S.